

**14", 18" AND 20" HIGH VELOCITY
AIR CIRCULATORS**

**CIRCULADORES DE AIRE DE ALTA
VELOCIDAD DE 35 cm, 45 cm Y 50 cm**

**MODELS/MODELOS:
BUF1410C, BUF1810C,
BUF2010C**

**INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ENGLISH

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons. These precautions include:

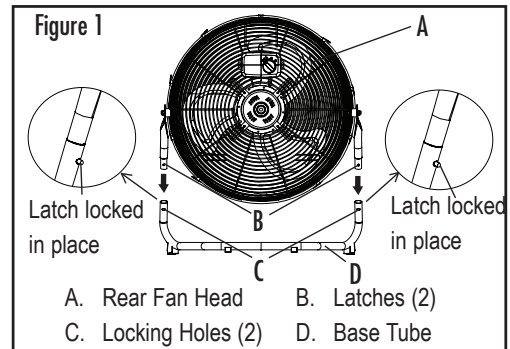
- Read all instructions before using this appliance.
- Use fan only for purposes described in the instruction manual.
- To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry, level surface.
- Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- This product is intended for household use ONLY

and not for commercial or industrial applications.

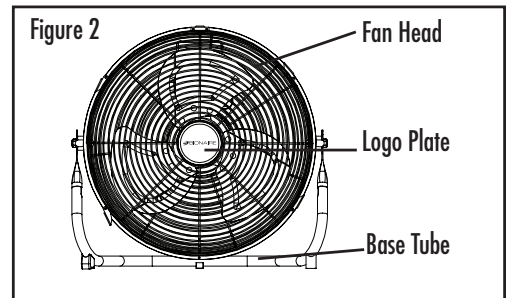
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Locate the latches on the rear side of the 2 legs and insert into the 2 ends of the base tube (see Figure 1).
2. Press the latch on each leg and insert into the base tube until the latch is locked into the hole in place (see close-up of the latch in Figure 1).



3. Place the air circulator in upright position with Bonaire® logo plate facing front (see Figure 2).



4. Plug the air circulator into standard electrical outlet and the fan is ready for use.

OPERATING INSTRUCTIONS

Bonaire® Air Circulators can be used alone or in conjunction with an air conditioner unit to circulate already cooled air or to force it into other rooms. During summer days, the portable Bonaire® Air Circulator can be used in the horizontal position to pick up cool air near the floor and circulate it through the entire room.

1. To operate fan, turn the speed control knob, located on the rear grill, to High "3", Medium "2", or Low "1". To turn the fan off, switch the speed control knob to Off "0" position.
2. It is normal for the motor to feel warm to the touch during operation. The motor is thermally protected and will automatically shut off should it overheat for any reason. If this happens, immediately disconnect the fan from the power outlet.

TILT ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

To adjust the angle of the fan simply use both hands to adjust the fan head to the desired position.

FAN CLEANING

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Do not allow water to drip on or enter into fan housing.
- Be sure to use a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, or benzene.

FAN BLADE CLEANING INSTRUCTIONS

1. Unlock the clips around the perimeter of the front grill and use a screwdriver to remove the screw at the bottom of the grill.
2. Remove the front grill.
3. Clean the fan blade, grill, housing and base with a soft, damp cloth. **DO NOT ATTEMPT TO REMOVE THE FAN BLADE.** Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.
4. Replace front grill onto rear grill and secure with the clips and screw removed in the first step.

FAN STORAGE

When storing your fan please use the original box. It is important to keep it in a safe, dry location.

- Store your fan in the original box or an appropriately sized box.
- Protect the fan head from dust.
- Store your fan in a dry location.

POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS PRECAUCIONES IMPORTANTES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos. Dichas precauciones comprenden:

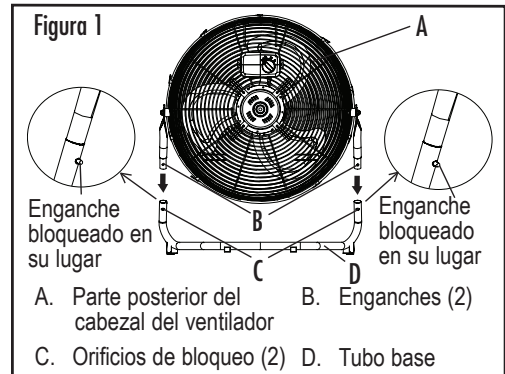
- Leer todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
- Utilice el ventilador sólo para los fines que se describen en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.
- Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- No haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Para evitar riesgos de incendios, NUNCA coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas vivas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despidan calor.
- No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto eléctrico puede ocasionar peligros o lesiones.
- No utilice al aire libre. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mesada, ni que

entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.

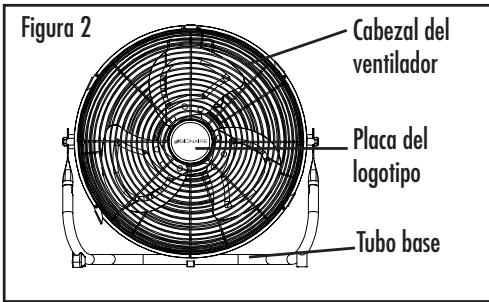
- Para desconectar, sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca lo hale por el cable.
- Coloque siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
- Este producto está destinado ÚNICAMENTE para uso doméstico, no para aplicaciones comerciales o industriales.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

INSTRUCCIONES PARA ENSAMBLAR

1. Ubique los enganches en la parte posterior de las 2 patas e insértelas en los 2 extremos del tubo base (consulte la Figura 1).
2. Presione el enganche de cada pata e insértelas en el tubo base hasta que el enganche esté bloqueado en el orificio (consulte el primer plano de los enganches en la Figura 1).



3. Coloque el circulador de aire en posición vertical, con la placa del logotipo de Bionaire® hacia adelante (consulte la Figura 2).



4. Conecte el circulador de aire a un tomacorriente estándar y el ventilador estará listo para su uso.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

Los circuladores de aire Bionaire® pueden usarse solos o en conjunto con una unidad de aire acondicionado, para hacer circular aire ya refrigerado o forzarlo a otras habitaciones. En días de verano, el circulador de aire portátil Bionaire® se puede usar en posición horizontal para levantar el aire frío que esté cerca del suelo y hacerlo circular por toda la habitación.

1. Para hacer funcionar el ventilador, gire la perilla de control de velocidad ubicada en la rejilla posterior a Alta "3", Media "2" o Baja "1". Para apagar el ventilador, mueva la perilla de control de velocidad a la posición Apagado "0".
2. Es normal que el motor se sienta cálido al tacto durante el funcionamiento. El motor tiene protección térmica y se apagará automáticamente si se sobrecalienta por cualquier razón. Si esto ocurre, desconecte inmediatamente el ventilador del tomacorriente.

INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

Para ajustar el ángulo del ventilador, solo use ambas manos para ajustar el cabezal del ventilador en la posición deseada.

LIMPIEZA DEL VENTILADOR

- Siempre desconecte el ventilador antes de limpiarlo o desmontarlo.
- No permita que caiga o entre agua en la carcasa del ventilador.
- Asegúrese de usar un paño suave humedecido con una solución de jabón suave.
- No utilice ninguno de los siguientes líquidos como limpiador: gasolina, diluyente o benceno.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE LAS ASPAS DEL VENTILADOR

1. Suelte los sujetadores alrededor del perímetro de la rejilla delantera y use un destornillador para retirar el tornillo de la parte inferior de la rejilla.
2. Retire la rejilla delantera.
3. Limpie las aspas, rejilla, carcasa y la base del ventilador con un paño suave y húmedo. **NO INTENTE RETIRAR LAS ASPAS DEL VENTILADOR.** Tenga cuidado alrededor del área de la carcasa del motor. No permita que el motor o otros componentes eléctricos queden expuestos al agua.
4. Vuelva a colocar la rejilla delantera en la rejilla posterior y fijelas con los sujetadores y el tornillo que se retiró en el primer paso.

ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Utilice la caja original para almacenar el ventilador. Es importante mantenerla en un lugar seguro y seco.

- Guarde el ventilador en su caja original o en una caja del tamaño adecuado.
- Proteja el cabezal del ventilador contra el polvo.
- Guarde el ventilador en un lugar seco.



CIRCULADOR DE AIRE DE ALTA VELOCIDAD DE 35 cm BIONAIRE®,
CIRCULADOR DE AIRE DE ALTA VELOCIDAD DE 45 cm BIONAIRE®,
CIRCULADOR DE AIRE DE ALTA VELOCIDAD DE 50 cm BIONAIRE®
MODELOS: BUF1410C, BUF1410C-LA013, BUF1810C, BUF1810C-LA013,
BUF2010C, BUF2010C-LA013

LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

LA SIGUIENTE INFORMACION ES PARA MEXICO

IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.

AV. JUÁREZ No. 40-201,

EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,

TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,

C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800

PAIS DE ORIGEN: CHINA

PAIS DE PROCEDENCIA: E.U.A., CHINA

CONTENIDO: 1 PIEZA

CARACTERISTICAS ELECTRICAS

BUF1410C: 60 Hz 120 V~ 0,55 A

BUF1810C: 60 Hz 120 V~ 1,25 A

BUF2010C: 60 Hz 120 V~ 1,35 A



©2014 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.

Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.

One year limited warranty – please see insert for details.

©2014 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.

Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.